

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Polgármestere
4200 Hajdúszoboszló, Hősök tere 1.
Telefon: 52/557-370, Fax: 52/557-302
E-mail: polgmhiv@hajduszob.hu

.....
kódszám

Ügyiratszám: 4/2008.

(A 2008. január 17-i testületi ülés
jegyzőkönyvének melléklete)

BESZÁMOLÓ

a testvérvárosi kapcsolatokról

Tisztelt Képviselő-testület!

A testvérvárosi kapcsolatok célja az abban résztvevők közötti rendszeres együttműködés, kölcsönös tapasztalatszerzés, a településeken működő társadalmi, civil szervezetek kapcsolattartása, az idegenforgalom erősítése, a népek barátságának elmélyítése. Időnként célszerű a meglévő kapcsolatok áttekintése, mert kiüresedett, tartalom nélküli „együttműködést” fenntartani indokolatlan, ráadásul úgy tűnhet a város közvéleménye előtt, hogy a nehéz pénzügyi helyzet ellenére jelentős kiadási vonzata van.

Palanga

1996-ban volt az utolsó kapcsolatfelvétel, leveleinkre nem reagálnak, semmilyen érdemi kapcsolat nincs.

Krynica

Lényegében az előzőkhöz hasonló a helyzet. Mintegy 3 évvel ezelőtt próbáltuk az együttműködésbe életet lehelni, megállapodtunk, hogy kölcsönösen közöljük a városainkban működő civil szervezetek névsorát. Lengyel részről semmi nem történt.

A rendszerváltás óta Krynica-i küldöttség – meghívásunk ellenére – nem járt városunkban.

Zyrardów

Legutoljára Hajdúszoboszló küldöttségét 2001-ben hívták meg. A lengyel város delegációja azóta két ízben eljött ugyan, de – ígéret ellenére – viszontmeghívás nem érkezett. Elhaltak azok a szálak, amelyek az együttműködést éltették.

Walkeakoski

Több mint 10 éve járt utoljára olyan delegációjuk a városunkban, amelyet a szokásoknak megfelelően, polgármester vagy az önkormányzat elnöke vezetett. A legfinomabban fogalmazva is kifejezetten udvariatlanságnak minősül, hogy a finn-magyar testvárosok magyarországi találkozási szándékára szóló meghívásunkat nem fogadták el, a hasonló finnországi rendezvényre pedig nem kaptunk meghívást. Érdemi kapcsolat a két város között nincs, megközelítésük gyakorlatilag – nem kevés költséggel – csak repülőjáratokkal lehetséges.

A többi testvérvárossal (Bad-Dürkheim, Késmárk, Dicsőszentmárton) a kapcsolatok jól működnek. A város vezetői aktívan részt vesznek a testvérvárosi együttműködések

alakításában, személyes közreműködésük jól tapintható. Sportvetélkedők, szakmai tanácskozások, civil és társadalmi szervezetek együttműködése szolgálnak keretül. A három város esetében elmondható, hogy a kapcsolatokat nemcsak a városok vezetőinek időnkénti találkozója jelenti, hanem a „civil” jelenlét adja a tartalom zömét. Dicsőszentmárton esetében nem elhanyagolható az ottani magyarság támogatása sem.

A fenti tapasztalatok alapján javaslom, hogy Zyrardów, Palanga, Walkeakoski és Krynica esetében a testület a testvérvárosi kapcsolatokat nyilvánítsa megszüntnek. Ez természetesen nem jelenti azt, hogy ne támogathatnánk egy-két élő kapcsolatot (pl. az énekkar esetében Walkeakoski), de ez önmagában nem követeli meg a sokkal nagyobb jelentőségű testvérvárosi kapcsolat fenntartását.

A fentiek elfogadása 3 kapcsolat megmaradását eredményezné. A megszűnő, csak papíron létező kapcsolatok helyett a jövőben új, tartalommal megtölthetőek létrehozására nyílna lehetőség, mert ilyen irányú megkeresések is voltak az elmúlt időszakban.

Kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását.

HATÁROZATI JAVASLAT:

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának képviselő-testülete a beszámolót elfogadja és megállapítja, hogy Zyrardów, Palanga, Krynica és Walkeakoski esetében a testvérvárosi kapcsolat megszűnt.

Felhatalmazza a polgármestert, hogy a tényről az érintett városok vezetőit értesítse.

Határidő: 2008. február 29.

Felelős: polgármester

Hajdúszoboszló, 2008. január 9.

Tisztelettel:

/:Dr. Sóvágó László:/